

# BYZANTINE AND MODERN GREEK STUDIES

VOLUME 40 · ISSUE 2 · OCTOBER 2016

Centre for Byzantine, Ottoman and  
Modern Greek Studies  
University of Birmingham

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS



## Editors

Peter Mackridge, St Cross College, Oxford, UK

Ruth Macrides, University of Birmingham, UK

## Reviews Editor

Sarah Ekdawi, University of Oxford, UK

## Founding Editors

†Donald Nicol, King's College London, UK

Anthony Bryer, University of Birmingham, UK

## Editorial board

Constanze Günthenke, Corpus Christi College, Oxford, UK

Georgia Gotsi, University of Patras, Greece

Dimitris Livanios, University of Thessalonike, Greece

Henry Maguire, Emeritus Professor, Johns Hopkins University, USA

Dionysios Stathakopoulos, King's College, London, UK

Mark Whittow, Corpus Christi College, Oxford, UK

## Aims and scope

*Byzantine and Modern Greek Studies* (BMGS) is an internationally recognized, peer-reviewed journal and one of the leading publications in its field. Published twice a year in spring and autumn, its remit is to facilitate the publication of high-quality research and discussion in all aspects of Byzantine and Modern Greek scholarship, whether historical, literary, art-historical, archaeological or social-anthropological. The journal welcomes research, criticism, contributions on theory and method in the form of articles, critical studies and short notes.

**Subscription rates** *Byzantine and Modern Greek Studies* (ISSN 0307-0131) is published twice a year in April and October. Two parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) of volume 40 (2016), which includes print and online access, is £230 (US\$401 in the USA, Canada and Mexico) for institutions. The electronic-only price available to institutional subscribers is £207 (US\$378 in the USA, Canada and Mexico).

The subscription price for individuals ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use is £71 (US\$135 in the USA, Canada and Mexico), plus a reduced electronic-only price of £58 (US\$109 in the USA, Canada and Mexico, AU\$25 in Australasia). Special rates are available for members of the Society for the Promotion of Byzantine Studies and the Society for Modern Greek Studies.

EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT-registered customers should provide their VAT-registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. All prices include delivery by air where appropriate.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent, or direct to the publisher: Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8BS; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, USA.

The journal is included in the Cambridge Journals Online service which can be found at <http://journals.cambridge.org>.

Advertising enquiries to the publisher at [advertising@cambridge.org](mailto:advertising@cambridge.org)

(c) Centre for Byzantine, Ottoman and Modern Greek Studies. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press (<http://www.cambridge.org/about-us/rights-permissions>). Permission to copy (for users in the USA) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com).

This journal has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

Printed in the UK by Bell and Bain Ltd, Glasgow

## Contents

### ARTICLES

Byzantine coins from Hadrianoupolis in Paphlagonia 187  
*Ergün Laflı, Chris Lightfoot and Max Ritter*

Biblical echoes in two Byzantine military speeches 207  
*Meredith L. D. Riedel*

Theodore Prodromos and the use of the poetic work of Gregory of Nazianzus:  
appropriation in the service of self-representation 223  
*Nikos Zagklas*

‘Old wine in new bottles’? Gregory Palamas’ *Logos* on Saint Peter of Athos  
(BHG 1506) 243  
*Mihail Mitrea*

The Politics of church land administration: the Orthodox Patriarchate of Jerusalem  
in late Ottoman and Mandatory Palestine, 1875–1948 264  
*Konstantinos Papastathis and Ruth Kark*

Clytemnestra’s letter in Iakovos Kambanellis’ *Letter to Orestes* 283  
*Maria Pavlou*

### SHORT NOTES

Showing one’s true colours: Patriarch Methodios on the morally improving effect of  
sacred images 298  
*Dirk Krausmüller*

The debt crisis and Greece’s changing political discourse 307  
*Spyros Plakoudas*

### OBITUARY

Robin Fletcher 315  
*David Holton and Peter Mackridge*

## REVIEWS

Nadine Schibille, *Hagia Sophia and the Byzantine Aesthetic Experience* (Giorgos Makris); C. Entwistle and L. James (eds), *New light on old glass: recent research on Byzantine mosaics and glass* (Leslie Brubaker); Elena N. Boeck, *Imagining the Byzantine Past: The Perception of History in the Illustrated Manuscripts of Skylitzes and Manasses* (Georgi R. Parpulov); Hasan Çolak, *The Orthodox Church in the Modern Middle East: Relations between the Ottoman Central Administration and the Patriarchates of Antioch, Jerusalem and Alexandria* (Graham Speake); Natalia Deliyannaki (ed.), *Γ. Π. Σαββίδη, Σημειώσεις στον Λυρικό Βίο του Άγγελου Σικελιανού* (Sarah Ekdawi); Gonda Van Steen, *Stage of Emergency: Theater and Public Performance under the Greek Military Dictatorship of 1967–1974* (Peter Mackridge).